
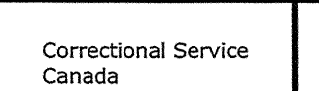
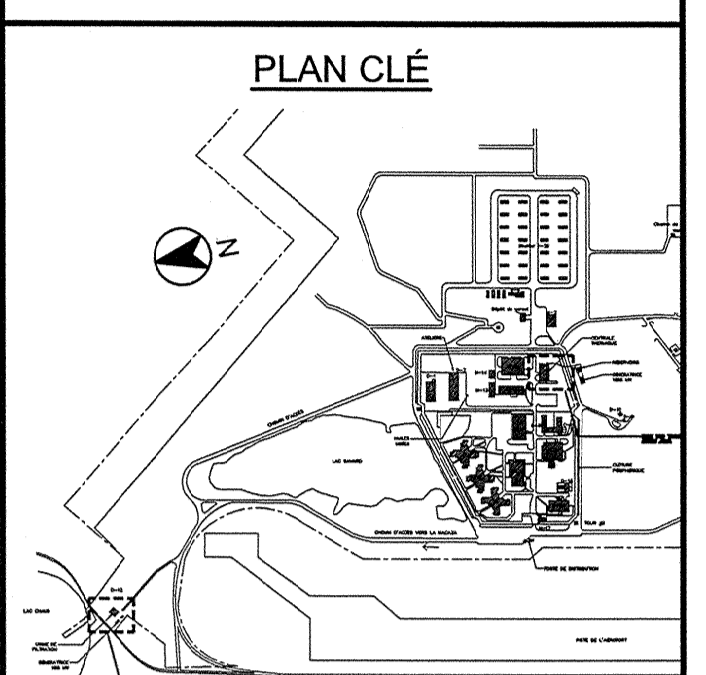




**CENTRALE THERMIQUE**  
**PLOMBERIE - EXISTANT/DÉMOLITION**  
ÉCHELLE: 1:25  
**THERMAL PLANT**  
**PLUMBING - EXISTING/DEMOLITION**  
SCALE: 1:25

- | NOTES EN ÉLECTRICITÉ   |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• DÉBRANCHER LES POMPES D'HUILE 2 HP, 600V, 3PH.</li><li>• RETIRER COMPLÈTEMENT L'ALIMENTATION D'UNE D'ENTRE ELLES.</li><li>• MODIFIER L'ALIMENTATION CONSERVÉE POUR ENLEVER LES ÉLÉMENTS DE PROTECTION THERMIQUE ET DE CONTRÔLE (REMPLACER EN DÉMARREUR MAGNÉTIQUE PAR UNE SIMPLE BOÎTE DE JONCTION, PAR EXEMPLE, À CONFIRMER SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN). CETTE ALIMENTATION CONSERVÉE SERVIRA POUR LE NOUVEL AMÉNAGEMENT.</li></ul> |

- | NOTES IN ELECTRICITY  |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• UNPLUG THE TWO (2) OIL PUMPS, 2 HP, 600V, 3PH.</li><li>• REMOVE COMPLETELY THE SUPPLY (WIRING AND CONDUIT) OF ONE OF THE PUMP.</li><li>• MODIFY THE REMAINING SUPPLY SO THAT NO MORE THERMAL PROTECTION/CONTROLS ARE PRESENT (REPLACE MAGNETIC STARTER WITH A SIMPLE JUNCTION BOX, PER EXAMPLE, TO CONFIRM ON SITE BY ELECTRICAL CONTRACTOR). THIS CONSERVED SUPPLY DE USED IN THE NEW ARRANGEMENT.</li></ul> |

 Administration régionale du Québec		 Quebec Regional Headquarters	
Canada			
			
 <b>TETRA TECH</b> 1205, rue Ampère, bureau 310, Boucherville (Québec) J4B 7M6 Téléphone: 450 555-8440 Téléphone: 450 555-9640 Télécopieur: 450 555-7121			
 5/9/2015			
0		ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES ISSUED FOR TENDER	
révisions revisions		date	
A no. du détail detail no.		B no. de la feuille-où détail exigé sheet no. - where detail required	
C no. de la feuille-où détaillé sheet no. - where detailed			
Projet Project <b>SERVICE CORRECTIONNEL CANADA</b> <b>CORRECTIONAL SERVICE CANADA</b> 321, chemin de l'aéroport, La Macaza, Qc, J0T 1R0 <b>SCC - LA MACAZA</b> <b>MISE AUX NORMES SYSTÈMES</b> <b>DE STOCKAGE</b> <b>UPGRADING PETROLEUM</b> <b>STORAGE SYSTEMS</b>			
Dessin Drawing <b>MÉCANIQUE</b> <b>MECHANICAL</b> <b>PLOMBERIE</b> <b>CENTRALE THERMIQUE</b> <b>EXISTANT/DÉMOLITION</b> <b>PLUMBING</b> <b>THERMAL PLANT</b> <b>EXISTING/DEMOLITION</b>			
Conçu par Marc Bachkongi ing.		Designed by 29.04.2015 Date	
Dessiné par Valentin Irimia tech.		Drawn by 05.05.2015 Date	
Approuvé par Mark Bachkongi ing.		Approved by 08.05.2015 Date	
Soumission		Gestionnaire de projet TPSSC	
Tender		PWGSC Project Manager	
No de projet Project number	No de projet Project number	550-2-301-3102	
TPSSC	PWGSC	Client	Client
Nom du fichier 550-2-301-3102-M03-CTD		File name 550-2-301-3102-M03-CTD	
No de plan ou dessin 550-2-301-3102-M03	No de plan ou dessin 550-2-301-3102-M03	No de feuille M03/09	No de feuille M03/09